

DE/GB/FR/IT	
<b>MEDISANA</b>	
DE Gebrauchsanweisung	LED Saugspiegel CM 850
GB Instruction manual	LED suction mirror CM 850

Gerät und Bedienelemente  
Device and controls



Gerät und Bedienelemente  
Device and controls

- 1 Spiegelfläche (5-fach vergrößert)
- 2 Rahmenbeleuchtung
- 3 Teleskop-Halterung
- 4 Saugnapf
- 5 Batteriefach (auf der Rückseite)
- 6 Ein-/Aus-/Dimm-Kontakfläche (auf der Rückseite)

- Device and controls**
- 1 Mirror face (5x magnification)
  - 2 Frame lighting
  - 3 Telescope bracket
  - 4 Suction cup
  - 5 Battery compartment (on backside)
  - 6 On-/off-/dim contact area (on backside)

Zeichenerklärung
 Explanation of symbols

**WICHTIG IMPORTANT**  
Die Nichtbeachtung dieser Anweisung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen. Non-observance of these instructions can result in serious injury or damage to the device.

**WARNUNG WARNING**  
Diese Warnhinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Verletzungen des Benutzers zu verhindern. These warning notes must be observed to prevent any injury to the user.

**ACHTUNG CAUTION**  
Diese Hinweise müssen eingehalten werden, um mögliche Beschädigungen am Gerät zu verhindern. These notes must be observed to prevent any damage to the device.

**HINWEIS NOTE**  
Diese Hinweise geben Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Installation oder zum Betrieb. These notes give you useful additional information on the installation or operation.

**LOT** LOT-Nummer Lot number

**Hersteller** Manufacturer

## DE Sicherheitshinweise

**Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät einsetzen und bewahren Sie die Gebrauchsanweisung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Gebrauchsanweisung mit.**



- Benutzen Sie das Gerät nur entsprechend seiner Bestimmung laut Gebrauchsanweisung.
- Bei Zweckentfremdung erlischt der Garantieanspruch.
- Bei unsachgemäßem Gebrauch besteht Brandgefahr.
- Das Gerät ist nicht für den kommerziellen Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beabsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn Beschädigungen sichtbar sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen oder feucht geworden ist.
- Im Falle von Störungen reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Lassen Sie Reparaturen nur von der autorisierten Servicestelle durchführen.
- Bedecken Sie das Gerät nicht, wenn es eingeschaltet ist. Benutzen Sie es keinesfalls unter Decken oder Kissen.
- Benutzen Sie das Gerät nur in trockenen Innenräumen, keinesfalls beim Baden oder Duschen.
- Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Benzin oder anderen leicht entflammbaren Stoffen.
- Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch und vor der Reinigung aus.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

#### BATTERIE-SICHERHEITSHINWEISE

- Batterien nicht auseinandernehmen!
- Batterie- und Gerätekontakte vor dem Einlegen bei Bedarf reinigen!
- Erschöpfte Batterien umgehend aus dem Gerät entfernen!
- Erhöhte Auslaufgefahr, Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten vermeiden! Bei Kontakt mit Batteriesäure die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser spülen und umgehend einen Arzt aufsuchen!
- Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, ist sofort ein Arzt aufzusuchen!
- Immer alle Batterien gleichzeitig austauschen!
- Nur Batterien des gleichen Typs einsetzen, keine unterschiedlichen Typen oder gebrauchte und neue Batterien miteinander verwenden!
- Legen Sie Batterien korrekt ein, beachten Sie die Polarität!
- Halten Sie das Batteriefach verschlossen!
- Batterien bei längerer Nichtverwendung aus dem Gerät entfernen!
- Batterien von Kindern fernhalten!
- Batterien nicht wiederaufladen! Explosionsgefahr!
- Nicht kurzschließen! Explosionsgefahr!
- Nicht ins Feuer werfen! Explosionsgefahr!
- Lagern Sie ungebrauchte Batterien in der Verpackung und nicht in der Nähe von metallischen Gegenständen, um einen Kurzschluss zu vermeiden!

#### Lieferumfang

Bitte prüfen Sie zunächst, ob das Gerät vollständig ist und keinerlei Beschädigung aufweist. Im Zweifelsfalle nehmen Sie das Gerät nicht in Betrieb und wenden Sie sich an Ihren Händler oder an Ihre Servicestelle.

Zum Lieferumfang gehören:

- 1 **MEDISANA** LED Saugspiegel **CM 850**
- 3 Batterien 1,5 V, Typ AAA
- 1 Gebrauchsanweisung

Sollten Sie beim Auspacken einen Transportschaden bemerken, setzen Sie sich bitte sofort mit Ihrem Händler in Verbindung.

**WARNUNG**  
**Achten Sie darauf, dass die Verpackungsfolien nicht in die Hände von Kindern gelangen! Es besteht Erstickungsgefahr!**

#### Batterien einsetzen/wechseln

Bevor Sie den **MEDISANA** Saugspiegel **CM 850** in Betrieb nehmen können, müssen Sie die beiliegenden 3 Batterien (1,5 V Typ AAA) einsetzen. Entfernen Sie den Deckel vom Batteriefach **5** und legen Sie die mitgelieferten Batterien ein. Achten Sie dabei auf die Polarität. Schließen Sie das Batteriefach wieder.

#### Bedienung

Dieser Kosmetikspiegel erleichtert Ihnen die tägliche Gesichtspflege. Er bietet eine beleuchtete Spiegelfläche **1** mit 5-facher Vergrößerung. Diese lässt sich mittels der Teleskophalterung **3** in die gewünschte Position drehen. Die blendfreie Rahmenbeleuchtung **2**, bestehend aus weißen LEDs, schalten Sie mit der Ein-/Aus-/Dimm-Kontakfläche **6** durch kurze Berührung ein bzw. aus. Um die Rahmenbeleuchtung zu dimmen, legen Sie den Finger solange auf die Ein-/Aus-/Dimm-Kontakfläche **6**, bis die gewünschte Helligkeitseinstellung erreicht ist. Die LEDs verändern je nach Ausgangszustand Ihre Helligkeit, von maximaler Helligkeit bis minimale Einstellung und nach dem Loslassen und neuer Berührung wieder von minimaler Einstellung bis maximale Helligkeit. Der Saugnapf **4** zeichnet sich durch eine starke Haftung auf allen glatten Oberflächen aus. Platzieren Sie diesen an der gewünschten Stelle und drehen Sie den Saugnapf **4** dann in Richtung „close“ (siehe Aufdruck auf dem Saugnapf). Möchten Sie den Saugnapf **4** wieder lösen, drehen Sie ihn zunächst in Richtung „open“ und ziehen Sie ihn anschließend mit Hilfe der Lasche von der Oberfläche ab.

**ACHTUNG**  
**Prüfen Sie von Zeit zu Zeit, ob der Saugnapf 4 noch sicheren Halt hat und befestigen Sie ihn gegebenenfalls neu.**

#### Reinigung und Pflege

- Schalten Sie das Gerät vor jeder Reinigung aus.
- Reinigen Sie das Gerät nicht in der Spülmaschine.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Verwenden Sie nie aggressive Reinigungsmittel oder starke Bürsten.
- Reinigen Sie das Gerät nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie keinesfalls scharfe Reinigungsmittel oder Alkohol.
- In das Gerät darf kein Wasser eindringen.
- Benutzen Sie das Gerät erst wieder, wenn es völlig trocken ist.


#### Entsorgung

Dieses Gerät darf nicht zusammen mit dem Hausmüll entsorgt werden. Jeder Verbraucher ist verpflichtet, alle elektrischen oder elektronischen Geräte, egal, ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Stadt oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Entnehmen Sie die Batterien, bevor Sie das Gerät entsorgen. Werfen Sie verbrauchte Batterien nicht in den Hausmüll, sondern in den Sondermüll oder in eine Batterie-Sammelstation im Fachhandel.

Wenden Sie sich hinsichtlich der Entsorgung an Ihre Kommunalbehörde oder Ihren Händler.

#### Technische Daten

Name und Modell: **MEDISANA** LED Saugspiegel **CM 850**  
Stromversorgung: 4,5V  , 3 x 1,5V Batterien Typ AAA  
Spiegelfläche: ca. 16,5 cm Durchmesser (Gesamtdurchmesser ca. 19 cm)  
Vergrößerung: 5-fach  
Abmessungen L x B x H: ca. 20 x 20 x 12 cm  
Gewicht: ca. 0,38 kg  
Artikel-Nummer: 88558  
EAN-Nummer: 40 15588 88558 7

**Im Zuge ständiger Produktverbesserungen behalten wir uns technische und gestalterische Änderungen vor.**

Die jeweils aktuelle Fassung dieser Gebrauchsanweisung finden Sie unter [www.medisana.com](http://www.medisana.com)

#### Garantie- und Reparaturbedingungen

Bitte wenden Sie sich im Garantiefall an Ihr Fachgeschäft oder direkt an die Servicestelle. Sollten Sie das Gerät einschicken müssen, geben Sie bitte den Defekt an und legen eine Kopie der Kaufquittung bei.

Es gelten dabei die folgenden Garantiebedingungen:

- Auf **MEDISANA** Produkte wird ab Verkaufsdatum eine Garantie für 3 Jahre gewährt. Das Verkaufsdatum ist im Garantiefall durch Kaufquittung oder Rechnung nachzuweisen.
- Mängel infolge von Material- oder Fertigungsfehlern werden innerhalb der Garantiezeit kostenlos beseitigt.
- Durch eine Garantieleistung tritt keine Verlängerung der Garantiezeit, weder für das Gerät noch für ausgetauschelte Bauteile, ein.
- Von der Garantie ausgeschlossen sind:
  - alle Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung, z. B. durch Nichtbeachtung der Gebrauchsanweisung, entstanden sind.
  - Schäden, die auf Instandsetzung oder Eingriffe durch den Käufer oder unbefugte Dritte zurückzuführen sind.
  - Transportschäden, die auf dem Weg vom Hersteller zum Verbraucher oder bei der Einsendung an die Servicestelle entstanden sind.
  - Ersatzteile, die einer normalen Abnutzung unterliegen.
- Eine Haftung für mittelbare oder unmittelbare Folgeschäden, die durch das Gerät verursacht werden, ist auch dann ausgeschlossen, wenn der Schaden an dem Gerät als ein Garantiefall anerkannt wird.

**MEDISANA GmbH**  
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS, DEUTSCHLAND

*Im Servicefall, für Zubehör und Ersatzteile wenden Sie sich bitte an:*

**DE - Germany**  
MEDISANA Service Center, Jagenbergstr. 19, 41468 Neuss  
Tel: 02131 - 40588-0; Fax: 02131 - 3668-5095  
E-Mail: [servicecenter@medisana.de](mailto:servicecenter@medisana.de); Web: [www.medisana.de](http://www.medisana.de)

**AT - Austria**  
Medisana Servicecenter Austria, Burgstaller Straße 2, 8143 Dobl  
+43 (3136) 52076; [service.at@medisana.com](mailto:service.at@medisana.com)

**CH - Switzerland**  
BLUEPOINT Service Sagl, Via Cantonale 14, CH-6917 Barbengo  
+41 (091) 9804972; [info@bluepoint-service.ch](mailto:info@bluepoint-service.ch); [www.bluepoint-service.ch](http://www.bluepoint-service.ch)

**GB Safety instructions**  
**Read the instruction manual carefully before using this device, especially the safety instructions, and keep the instruction manual for future use. Should you give this device to another person, it is vital that you also pass on these instructions for use.**



- The device must only be used for its intended purpose as described in the instruction manual.
- Using the device for any other purpose invalidates the warranty.
- Improper use may result in a risk of fire.
- The appliance is not intended for commercial use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance.
- Do not use the appliance if it shows any signs of damage, if it is not in perfect working order, or if it has been dropped or become damp.
- Do not attempt to repair the unit yourself in the event of any defects. Only have repairs carried out by authorised service points.
- Do not cover up the appliance when it is switched on. Never use it under blankets or cushions.
- Use the device only in dry rooms, and in no case when bathing or showering.
- Do not use the appliance near petrol or other easily flammable substances.
- Turn the device off after each use and before cleaning it.
- Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

#### BATTERY SAFETY INFORMATION

- Do not disassemble batteries!
- Clean the battery and device contacts if necessary before putting in the batteries!
- Remove discharged batteries from the device immediately!
- Increased risk of leakage, avoid contact with skin, eyes and mucous membranes! If battery acid comes in contact with any of these parts, rinse the affected area with copious amounts of fresh water and seek medical attention immediately!
- If a battery has been swallowed seek medical attention immediately!
- Replace all of the batteries simultaneously!
- Only replace with batteries of the same type, never use different types of batteries together or used batteries with new ones!
- Keep the battery compartment well sealed!
- Remove the batteries from the device if it is not going to be used for an extended period!
- Keep batteries out of children’s reach!
- Do not attempt to recharge these batteries! Danger of explosion!
- Do not short circuit! Danger of explosion!
- Do not throw into a fire! Danger of explosion!
- Keep unused batteries in their packaging away from metal objects in order to prevent short circuiting!

**Scope of supply**  
Please check first of all that the device is complete and is not damaged in any way. In case of doubt, do not use the it and contact your dealer or your service centre. The following parts are included:

- 1 **MEDISANA** LED suction mirror **CM 850**
- 3 Batteries 1,5 V, type AAA
- 1 Instruction manual

If you notice any transport damage during unpacking, please contact your dealer without delay.

**WARNING**  
**Please ensure that the polythene packing is kept away from the reach of children! Risk of suffocation!**

#### Inserting/changing the batteries


Before starting to use the **MEDISANA** LED suction mirror **CM 850**, you must insert the 3 batteries (1.5 V, type AAA) provided. To do so, remove the cover from battery compartment **5** and insert the batteries provided. Make sure the polarity is correct. Then close the battery compartment.


**Operation**  
This cosmetic mirror makes your daily facial care routine easier. It provides an illuminated mirror face **1** with 5-fold magnification.This can be turned into the desired position by adjusting the telescope bracket **3**. The non-dazzle frame lighting **2**, comprised of long-life white LEDs, is switched on and off using the on-/off-/dim-contact area **6**. A short touch on the area switches the lighting on or off. To dim the lighting, lay one finger onto the on-/off-/dim-contact area **6**, until the desired brightness adjustment has been reached. The LEDs are changing their brightness depending on the initial level - from maximum brightness to minimum level and after putting of the finger and touching the area again - from minimum level to maximum brightness. The suction cup **4** is characterized by a strong adhesion on all smooth surfaces. Place it at the desired position and turn the cup **4** in the „close“ direction (see printing on the housing of the cup). If you want to loose the cup **4** again, turn it into the „open“ direction and remove it from the surface by pulling on the flap.

**CAUTION**  
**Check if the suction cup 4 still provides secure hold on a regular base. Reinstall it if necessary.**

#### Cleaning and maintenance


- Turn the device off each time before you clean it.
- Do not clean the appliance in the dishwasher.
- Do not immerse the device in water or other fluids.
- Never use aggressive cleaning agents or stiff brushes.
- Only clean the device using a soft, slightly damp cloth. Never use alcohol or aggressive detergents.
- Do not allow any water to get into the unit.
- Do not use the unit again until it is completely dry.

**Disposal**  
 This product must not be disposed of together with domestic waste. All users are obliged to hand in all electrical or electronic devices, regardless of whether or not they contain toxic substances, at a municipal or commercial collection point so that they can be disposed of in an environmentally acceptable manner.

 Please remove the batteries before disposing of the device/unit. Do not dispose of old batteries with your household waste, but at a battery collection station at a recycling site or in a shop.

Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

 Consult your municipal authority or your dealer for information about disposal.

**Technical specifications**  
Name and model: **MEDISANA** LED suction mirror **CM 850**  
Voltage supply: 4,5V  , 3 x 1,5V batteries type AAA  
Mirror face: approx. 16.5 cm diameter (total diameter approx. 19 cm)  
Magnification: 5-fold  
Dimensions L x W x H: approx. 20 x 20 x 12 cm  
Weight: approx. 0.38 kg  
Item number: 88558  
EAN number: 40 15588 88558 7

**In accordance with our policy of continual product improvement, we reserve the right to make technical and optical changes without notice.**

The current version of this instruction manual can be found under [www.medisana.com](http://www.medisana.com)

#### Warranty and repair terms

Please contact your dealer or the service centre in case of a claim under the warranty. If you have to return the unit, please enclose a copy of your receipt and state what the defect is.

The following warranty terms apply:

- The warranty period for **MEDISANA** products is three years from date of purchase. In case of a warranty claim, the date of purchase has to be proven by means of the sales receipt or invoice.
- Defects in material or workmanship will be removed free of charge within the warranty period.
- Repairs under warranty do not extend the warranty period either for the unit or for the replacement parts.
- The following is excluded under the warranty:
  - All damage which has arisen due to improper treatment, e.g. non-observance of the user instructions.
  - All damage which is due to repairs or tampering by the customer or unauthorised third parties.
  - Damage which has arisen during transport from the manufacturer to the consumer or during transport to the service centre.
  - Accessories which are subject to normal wear and tear.
- Liability for direct or indirect consequential losses caused by the unit are excluded even if the damage to the unit is accepted as a warranty claim.

**MEDISANA GmbH**  
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS  
GERMANY

*For service, accessories and spare parts, please contact:*

**UK - United Kingdom**  
+44 20 38680977  
[service.gb@medisana.com](mailto:service.gb@medisana.com)











<b>ES/PT/NU/FL</b>
<span></span>
<h1>MEDISANA</h1>
<span></span>
NL <b>Gebruiksaanwijzing Spiegel met ledverlichting en zuignap CM 850</b>
FI <b>Käyttöohje LED imukuppelli CM 850</b>

Toestel en bedieningselementen

Laite ja käyttölaitteet



**Toestel en bedieningselementen**

- 1 Spiegel (5 keer vergrotend)
- 2 Verlichting rand
- 3 Telescoophouder
- 4 Zuignap
- 5 Batterijvak (aan de achterkant)
- 6 Aan-/uit-/dim-contactvlak (aan de achterkant)

<span></span>	<span></span>
---------------	---------------

**Laite ja käyttölaitteet**

- 1 Peili (5-kertaisesti suurennettu)
- 2 Reunavalaistus
- 3 Teleskoopipidikke
- 4 Imukuppi
- 5 Paristolokero (käntöpuolella)
- 6 On/Off/Himmenninpinta (käntöpuolella)

<span></span>	<span></span>
---------------	---------------

Verklaring van de symbolen

Kuvan selitys

**BELANGRIJK TÄRKEÄÄ**
Het niet naleven van deze instructie kan zware verwondingen of schade aan het toestel veroorzaken.
Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen tai laitteen vaurioitumisen.

**WAARSCHUWING VAROITUS**
Deze waarschuwingen moeten in acht genomen worden om mogelijk letsel van de gebruiker te verhinderen.
Noudata näitä varoitushojeita niin voit estää käyttäjän mahdollisen loukkaantumisen.

**OPGELET HUOMIO**
Deze aanwijzingen moeten in acht genomen worden om mogelijke schade aan het toestel te verhinderen.
Noudata näitä ohjeita niin voit estää laitteen mahdollisen vaurioitumisen.

**AANWIJZING OHJE**
Deze aanwijzingen geven u nuttige bijkomende informatie bij de installatie of het gebruik.
Näistä ohjeista saat hyödyllistä tietoa asennusta ja käyttöä koskien.

<b>LOT</b>	<b>LOT-nummer</b>	<b>LOT-numero</b>
<span></span>	<span></span>	<span></span>
<span></span>	<b>Producent</b>	<b>Laatija</b>

**NL** **Veiligheidsinstructies**

**Lees de gebruiksaanwijzing, in het bijzonder de veiligheidsinstructies, zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt en bewaar de gebruiksaanwijzing voor verder gebruik. Als u het toestel aan derden doorgeeft, geef dan deze gebruiksaanwijzing absoluut mee.**

<span></span>	<span></span>	<span></span>
---------------	---------------	---------------

- Gebruik het apparaat alleen als bedoeld in deze gebruiksaanwijzing.
- Als u het toestel aan zijn eigenlijke bedoeling onttrekt vervalt uw recht op garantie.
- Bij niet-correct gebruik bestaat brandgevaar.
- Het toestel is niet bestemd voor commercieel gebruik.
- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen vanaf de leeftijd van 8 jaar, alsook door mensen met een fysieke, sensorische of mentale beperking, of mensen met gebrek aan kennis of ervaring, op voorwaarde dat zij onder supervisie staan of dat zij behoorlijk worden geïnformeerd over het veilige gebruik van het toestel en zij de daaruit voortvloeiende mogelijke gevaren begrijpen.
- Dit toestel is géén speelgoed.
- Gebruik het toestel niet als er schade aan toestel of kabel zichtbaar is, als het toestel niet perfect functioneert, als het gevallen of vochtig geworden is.
- In geval van storingen repareert u het apparaat niet zelf. Laat u reparaties alleen door de erkende servicedienst uitvoeren.
- Gebruik het apparaat niet onder dekens of kussens. Dek het tijdens gebruik in geen geval af.
- Gebruik het apparaat alleen in droge binnenuimtes, in geen geval tijdens baden of douchen.
- Gebruik het toestel niet in de buurt van benzine of andere licht ontvlambare stoffen.
- Schakel het apparaat aan elk gebruik en voor reiniging uit.
- Kinderen mogen het toestel niet schoonmaken of onderhouden, wanneer ze niet onder supervisie staan.

**VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN T.A.V. DE BATTERIJ**

- Batterien niet uit elkaar halen!
- Batterij- en toestelcontacten voor het plaatsen van de batterijen indien nodig reinigen!
- Lege batterijen onmiddellijk uit het toestel verwijderen!
- Verhoogd uitloopgevaar, contact met huid, ogen en slijmvluid vermijden! Bij contact met accuuur de betreffende plaatsen onmiddellijk met overvloedig helder water spoelen en onmiddellijk een arts opzoeken!
- Mocht er een batterij ingeslikt zijn, dan moet onmiddellijk een arts opgezocht worden!
- Altijd alle batterijen tegelijk vervangen!
- Alleen batterijen van hetzelfde type gebruiken, geen verschillende types of gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar gebruiken!
- Plaats de batterijen correct, neem de polariteit in acht!
- Houd het batterijvak goed gesloten!
- Verwijder de batterij wanneer het toestel langdurig niet wordt gebruikt.
- Batterijen uit de buurt van kinderen houden!
- Batterijen niet heropladen! Er bestaat explosiegevaar!
- Niet kortsluiten! Er bestaat explosiegevaar!
- Niet in het vuur werpen! Er bestaat explosiegevaar!
- Bewaar ongebruikte batterijen in de verpakking en niet in de buurt van metalen voorwerpen om een kortsluiting te vermijden!

**Levering**

Gelieve eerst te controleren of het instrument volledig is en volledig vrij van beschadigingen is. In geval van twijfel neemt u het toestel niet in bedrijf en neemt u contact op met uw handelaar of uw servicepunt.

Bij de levering horen:

- 1 **MEDISANA** spiegel met ledverlichting en zuignap **CM 850**
- 3 batterijen 1,5 V type AAA
- 1 gebruiksaanwijzing

<span></span>	<b>WAARSCHUWING</b>
<span></span>	<b>Let er op dat het verpakkingsmateriaal niet in handen komt van kinderen. Zij kunnen er in stikken!</b>

**Batterijen plaatsen/vervangen**
Voor u de **MEDISANA** spiegel met zuignap **CM 850** in gebruik kunt nemen, dient u de 3 meegeleverde batterijen (1,5 V type AAA) te plaatsen. Verwijder de deksel van het batterijvak **5** en plaats de meegeleverde batterijen erin. Let er daarbij op dat de polen op de juiste wijze worden geplaatst. Sluit het batterijvak weer.

**Bediening**
Met deze cosmeticspiegel kunt u dagelijks eenvoudig uw gezicht verzorgen. De verlichte spiegel **1** vergroot 5 keer. Met de telescoophouder **3** kan hij in de gewenste positie worden gedraaid. De niet-verblindende verlichting langs de rand **2**, bestaande uit witte ledlampen, kunt u aan- en uitschakelen door het contactvlak **6** kort aan te raken. U kunt de verlichting dimmen door het contactvlak **6** net zo lang aan te raken tot de gewenste intensiteit is bereikt. De ledlampen veranderen van intensiteit, afhankelijk van de beginstand, van de maximale tot de minimale stand. Nadat het contactvlak is losgelaten en opnieuw wordt aangeraakt, verandert de intensiteit van de minimale tot de maximale stand.

De zuignap **4** hecht zich sterk op alle gladre oppervlakken. Plaats de zuignap **4** op de gewenste plaats en draai hem in de richting „close“ (zie opdruk op de zuignap). Wanneer u de zuignap **4** weer los wilt halen, draait u hem eerst in de richting „open“ en trekt u hem vervolgens met behulp van het lipje van het oppervlak af.

<span></span>	<b>OPGELET</b>
<span></span>	<b>Controleer regelmatig of de zuignap <b>4</b> nog stevig vastzit en maak hem zo nodig opnieuw vast.</b>

**Reiniging en onderhoud**

- Schakel het apparaat voor elke reiniging uit.
- Reinig het toestel niet in de afwasmachine.
- Dompel het instrument niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik nooit agressieve schoonmaakmiddelen of harde borstels.
- Maak het toestel schoon met een zachte, licht vochtige doek. Gebruik in geen geval bijtende reinigingsmiddelen of alcohol.
- Er mag geen water binnendringen in het instrument.
- Gebruik het toestel pas opnieuw als het helemaal droog is.

**Afvalbeheer**

Dit apparaat mag niet samen met het huishoudelijk afval worden aangeboden. Iedere consument is verplicht, alle elektrische of elektronische apparaten, ongeacht of die schadelijke stoffen bevatten of niet, bij een milieudepot in zijn stad of bij de handelaar af te geven, zodat ze op een milieuvriendelijke manier kunnen worden verwijderd.

Haal de batterijen uit het apparaat voordat u het apparaat verwijdert. Gooi gebruikte batterijen niet bij het huisvuil, maar breng deze naar de daarvoor bestemde afvalverwerking of lever deze in bij een speciaal daarvoor bestemd inzamelstation bij de supermarkt of elektrawinkelier.

Wendt u zich betreffende het afvalbeheer tot uw gemeente of handelaar.

<b>Technische specificaties</b>	
Benaming en model:	<b>MEDISANA</b> Spiegel met ledverlichting en zuignap <b>CM 850</b>
Voeding:	4,5V <span></span> , 3 batterijen 1,5 V, type AAA)
Spiegelvlak:	ca. 16,5 cm diameter (totale diameter ca. 19 cm)
Vergroting:	5 keer
Afmetingen (LxBxH):	ca. 20 x 20 x 12 cm
Gewicht:	ca. 0,38 kg
Art.-nr.:	88558
EAN Nr.:	40 15588 88558 7

**In het kader van onze voortdurende inspanningen naar verbeteringen, behouden wij ons het recht voor om qua vormgeving en op technisch gebied veranderingen aan ons product door te voeren.**

De actuele versie van deze gebruiksaanwijzing vindt u op [www.medisana.com](http://www.medisana.com)

**Garantie en reparatievoorwaarden**

Wendt u zich voor garantiegevallen altijd tot uw leverancier of tot onze klantendienst. Moet u het apparaat opsturen, stuur het dan samen met de klacht en een kopie van de aankoopbon naar onze klantendienst.

Voor garantie gelden de volgende voorwaarden:

- Voor de producten van **MEDISANA** geldt een garantietermijn van drie jaar vanaf de datum van aankoop. Deze kan door middel van de verkoopbon of factuur worden aangetoond.
- Beschadigingen, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten worden binnen de garantietermijn kosteloos verholpen.
- Een gevalte garantie leidt niet tot automatische verlenging van de garantietermijn, noch voor het apparaat zelf noch voor de vervangbare onderdelen.
- Uitgesloten van garantie zijn:
  - Alle schade die ontstaat is door ondeskundige behandeling, b.v. het niet op de juiste wijze volgen van de gebruiksaanwijzing.
  - Beschadigingen, die zijn ontstaan door reparaties door de koper of een ander onbevoegd persoon.
  - Transportschade, die is ontstaan op weg van de verkoper naar de verbruiker of tijdens het opsturen naar de klantendienst.
  - Toebehoren, die onderhevig zijn aan slijtage.
- De fabrikant neemt geen verantwoording voor directe of indirecte vervolgschade die door het apparaat veroorzaakt wordt. Ook niet als de schade aan het apparaat als  garantiegeval erkend is.

<span></span>	<b>MEDISANA GmbH</b>
<span></span>	Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS, DUITSLAND
<span></span>	
<span></span>	<i>Neem bij service, accessoires en onderdelen contact op met:</i>
<span></span>	
<span></span>	<b>NL - Netherlands</b>
<span></span>	Teknihall Benelux, p/a Vreysen, Hazeldonk 6027
<span></span>	4836 LA BREDA, Nederland
<span></span>	Tel.: 00 31 45 547 08 60; Fax: 00 31 45 547 08 79
<span></span>	eMail: <a href="mailto:info@medisana.nl">info@medisana.nl</a> ; Internet: <a href="http://www.medisana.nl">www.medisana.nl</a>

<span></span>	<b>BE - Belgium/ LU - Luxemburg</b>
<span></span>	Teknihall bvba, Brusselstraat 33, 2321 BE MEER
<span></span>	Tel.: 00 31 45 547 08 60; Fax: 00 31 45 547 08 79
<span></span>	eMail: <a href="mailto:info@medisana.be">info@medisana.be</a> ; <a href="http://www.medisana.be/fr">www.medisana.be/fr</a>

<span></span>	<b>FI Turvallisusohjeita</b>
<span></span>	<b>Lue seuraavat käyttöohjeet huolellisesti kokonaan, erityisesti turvallisuusohjeet, ennen kuin käytät laitetta ja säilytä ohjeet mahdollista myöhempää käyttöä varten. Jos annat laitteen eteenpäin, anna myös aina tämä käyttöohje mukana.</b>

<span></span>	<span></span>	<span></span>
---------------	---------------	---------------

- Käytä laitetta ainoastaan käyttöohjeessa ilmoitettuun tarkoitukseen.
- Jos laitetta käytetään muuhun kuin sille tarkoitettuun tarkoitukseen, takuu raukeaa.
- Tulipalovaara, jos laitetta käytetään huolimattomasti.
- Laitetta ei ole tarkoitettu kaupalliseen käyttöön.
- Tätä laiteta voivat käyttää 8-vuotiaat tai sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joilla on rajoittuneet fyysiset, aistimuskelliset tai henkiset kyvyt, jotka kärsivät aliravitsemuksesta tai joiden kokemus ja tietämys on puutteellinen, mikäli heitä valvotaan tai on neuvottu laitteen turvalliseen käyttöön, ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaarat.
- Laitteella leikkiminen ei ole sallittua.
- Laitetta ei saa käyttää, kun siinä on näkyviä vaurioita, kun se ei toimi moitteetta eikä kun se on pudonnut ja kastunut.
- Häiriön sattuessa älä korjaa laitetta itse. Anna korjaukset ainoastaan valtuutetun huoltopesteen suoritttavaksi.
- Laitetta ei saa käyttää peittojen tai tyynyjen alla. Älä peitä sitä koskaan käytön aikana.
- Käytä laitetta vain kuivissa tiloissa, ei kylvyssä tai suihkussa.
- Laitetta ei saa käyttää bensiinin tai muun helposti syttyvän aineen läheisyydessä.
- Katkaise virta aina käytön jälkeen ja ennen puhdistusta.
- Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

**PARISTO-TURVAOHJEITA**

- Akkuja ja paristoja ei saa purkaa!
- Puhdista pariston ja laitteen kontaktipisteet tarvittaessa ennen paristojen asetusta!
- Poista tyhjat akut ja paristot välittömästi laitteesta!
- Kohonnut vuotovaara, vältä kontaktia ihon, silmien ja limakalvojen kanssa! Jos joudut akkukahapon kanssa kosketuksiin, huuhtele vastaavat kohdat välittömästi runsaalla vedellä ja hakeudu lääkäriin hoitoon!
- Jos paristo tai akku nolaistaan, hakeudu välittömästi lääkärin hoitoon!
- Aseta paristot oikein paikalleen, huomioi napaisuus!
- Pidä paristolokero aina suljettuna!
- Poista paristot ja akut laitteesta jos et käytä sitä pitkään aikaan!
- Pidä paristot poissa lasten ulottuilta!
- Akkuja ja paristoja ei saa ladata! Räjähdystvaara!
- Liitä oikein! Räjähdystvaara!
- Älä heitä tuleen! Räjähdystvaara!
- Säilytä käyttämättömät paristot pakkauksessa. Älä säilytä niitä metalliesineiden lähellä, ettei synny oikosulkua!
- Älä heitä käytettyjä paristoja ja akkuja talousjätteen sekaan, vaan ongelmajätteisiin tai paristojen keräyspisteisiin!

**Toimituksen laajuus**
Tarkasta ensin, että laite on täydellinen eikä siinä ole mitään vaurioita. Jos sinulla on kysymyksiä, älä ota laitetta käyttöön, vaan käänny kauppiasi tai huoltoliikkeen puoleen.

Pakkauksesta pitää löytyä:

- 1 **MEDISANA** LED imukuppeli **CM 850**
- 3 paristoa 1,5 V, tyyppi AAA
- 1 käyttöohje

<span></span>	Mikäli pakkausta avatessasi havaitset kuljetusvaurion, ota heti yhteyttä tuotteen myyneeseen liikkeeseen.
<span></span>	<b>VAROITUS</b>
<span></span>	<b>Huolehdi siitä, etteivät pakkausmuovit joudu lasten käsiin. On olemassa tukehtumisvaara!</b>

**Paristojen asettaminen/poistaminen**

Ennen kuin otat **MEDISANA CM 850** imukuppieliin käyttöön, siihen on asetettava 3 mukana toimitettavaa paristoa (1,5 V, tyyppi AAA). Irrota paristokotelon kansi **5** ja aseta mukana toimitetut paristot paikoilleen. Ota huomioon pariston napaisuus. Sulje paristolokero.

**Käyttö**
Tämä kosmetiikkapeili helpottaa päivittäistä kasvojenhoitoasi. Siinä on valaistu peilipinta **1** viisinkertaisella suurennuksella. Teleskoopipidikkeen **3** avulla se voidaan kääntää haluttuun asentoon. Häikäisemätön reunavalaistus **2** on varustettu valkoisilla LED-lampuilla, jotka kytketään päälle tai pois on/off/himmenninpintaa **6** keyvesti koskettamalla. Reunavalaistuksen himmentämistä varten pidä sormea on/off/himmenninpinnalla **6** niin kauan, kunnes toivottu kirkkausasetus on saavutettu. LED-valojen kirkkaus muuttuu alkuasetuksesta riippuen maksimaalisesta kirkkaudesta minimaaliseen asetukseen, irrottamalla ote ja koskettamalla uudelleen jälleen minimaalisesta asetuksesta maksimaaliseen kirkkauteen. Imukupin **4** erikoisuutena on sen voimakas kiinnittyminen kaikille tasaisille pinnoille. Aseta se toivottuun kohtaan ja kierrä imukuppia **4** suuntaan "close" (katso merkintä imukupissa). Mikäli haluat irrottaa imukupin **4**, kierrä sitä ensin suuntaan "open" ja vedä se lopuksi läpän avulla pois pinnasta.

<span></span>	<b>HUOMIO</b>
<span></span>	<b>Tarkista aika ajoin, onko imukupin <b>4</b> pito edelleen varma ja kiinnitä se tarvittaessa uudestaan.</b>

**Puhdistus ja hoito**

- Katkaise virta aina jokaisen käytön jälkeen ja ennen jokaista puhdistusta.
- Laitetta ei saa pestä astianpesukoneessa.
- Älä upota laitetta koskaan veteen tai muihin nesteisiin.
- Älä koskaan käytä voimakkaita puhdistusaineita tai kovia harjoja.
- Puhdista laite ainoastaan pehmeällä, keyvesti kostutetulla kankaalla. Älä käytä missään tapauksessa voimakkaita tai alkoholia sisältäviä puhdistusaineita.
- Laitteeseen ei saa päästä vettä.
- Käytä laitetta jälleen vasta sitten, kun se on täysin kuiva.

<span></span>	<b>Hävittämisohjeita</b>
<span></span>	Tätä laitetta ei saa hävittää talousjätteiden mukana. Jokainen kuluttaja on velvoitettu luovuttamaan kaikki sähköiset tai elektroniset laitteet, sisältävätpä ne haitallisia aineita tai eivät, kaupunkinsa tai liikkeen keräyspisteeseen, jotta laitteet voitaisiin hävittää ympäristöystävällisesti.

Poista paristo ennen laitteen hävittämistä. Älä heitä käytettyjä paristoja ja akkuja kotitalousjätteisiin, vaan ongelmajätteisiin tai toimita ne alan liikkeessä olevaan keräyspisteeseen.

<span></span>	Ota yhteyttä paikalliseen viranomaiseen tai myyjäliikkeeseen hävityksen suorittamiseksi.
---------------	--

<span></span>	<b>Tekniset tiedot</b>
Nimi ja malli:	<b>MEDISANA</b> LED imukuppeli <b>CM 850</b>
Virransyöttö:	4.5V <span></span> , 3 x 1,5V paristoa (tyyppi AAA)
Peilipinta:	halkaisija n. 16,5 cm (kokonaishalkaisija n. 19 cm)
Suurennus:	5-kertainen
Mitat (P x L x K):	n. 20 x 20 x 12 cm
Paino:	n. 0,38 kg
Tuotenumero:	88558
EAN-numero:	40 15588 88558 7
<span></span>	<b>Jatkuvan tuotekehittelyn myötä pidätämme itsellämme oikeuden teknisiin ja muotoilullisiin muutoksiin.</b>
<span></span>	Tämän käyttöohjeen kulloinkin ajantasaisen laitoksen löydät osoitteesta <a href="http://www.medisana.com">www.medisana.com</a>

**Takuu- ja korjausehdot**
Käänny takuutapauksessa alan liikkeen tai suoraan asiakaspalveluhuollon puoleen. Jos laite tulee lähettää huoltoon, ilmoita vika ja lähetä laitteen mukana kopio ostokuitista. Tällöin ovat voimassa seuraavat takuuehdot:

- MEDISANA**-tuotteille myönnetään kolmen vuoden takuu myyntipäiväksestä. Myyntipäiväys tulee todistaa takuutapauksessa ostokuitilla tai laskulla.
- Materiaali- tai valmistusvioista johtuvat puutteet korjataan takuaikana maksutta.
- Takuukorjaus ei pidennä takuaaikaa, ei laitteelle eikä vaihdetulle rakenneosalle.
- Takuun ulkopuolelle jäävät:
  - a. kaikki vahingot, jotka syntyvät asiattomasta käsittelystä, esim. käyttöohjeen noudattamatta jättämisestä.
  - b. Vahingot, joiden syyksi voidaan jäljittää ostajan tai asiattoman kolmannen osapuolen suorittama kunnossapito tai toimet.
  - c. Kuljetusvauriot, jotka ovat syntyneet matkalla valmistajalta kuluttajalle tai asiakaspalveluun lähetettäessä.
  - d. Lisäosat, jotka ovat alltiina normaalille kulutukselle.
- Vastuu laitteen aiheuttamista välittömistä tai välillisistä seurausvahingoista on myös poissuljettu, jos laitteelle aiheutunut vahinko hyväksytään takuutapaukseksi.

<span></span>	<b>MEDISANA GmbH</b>
<span></span>	Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS
<span></span>	SAKSA
<span></span>	
<span></span>	<b>FI - Finland</b>
<span></span>	00800 63347262
<span></span>	<a href="mailto:service.fi@medisana.com">service.fi@medisana.com</a>



<b>SE/GR/CZ/HU</b>		
<b>SE</b>	<b> Bruksanvisning</b>	<b> LED spegel med sugpropp CM 850</b>
<b>GR</b>	<b> Οδηγίες χρήσης</b>	<b> Μεγεθυντικός καθρέφτης CM 850 με βεντούζα και φωτισμό LED</b>

Apparaten och komponenter
Συσκευή και στοιχεία χειρισμού



**Apparaten och komponenter**

- 1** Spegelyta (5 gånger förstoring)
- 2** Rambelysning
- 3** Teleskophållare
- 4** Sugpropp
- 5** Batterifack (på baksidan)
- 6** På-/av-/dimmer-beröringsyta (på baksidan)

**Συσκευή και στοιχεία χειρισμού**

- 1** Επιφάνεια καθρέφτη (πενταπλή μεγέθυνση)
- 2** Φωτισμός πλαισίου
- 3** Τηλεσκοπική βάση στήριξης
- 4** Βεντούζα
- 5** Θήκη μπαταρίας (στην πίσω πλευρά)
- 6** Κουμπί αφής για άναμμα/σβήσιμο/ρύθμιση φωτεινότητας (στην πίσω πλευρά)

Teckenförklaring

Επεξήγηση συμβόλων

**VIKTIGT ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ**

Om anvisningarna i bruksanvisningen inte följs kan det leda till svåra personskador eller skador på apparaten. Av den tjerhθούν οι οδηγίες αυτού του εγχειριδίου, μπορούν να προκληθούν σοβαροί τραυματισμοί ή και ζημιές στη συσκευή.

**VARNING ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**
Varningstexterna måste beaktas, annars kan det finnas risk för personskador. Αυτές οι προειδοποιητικές υποδείξεις πρέπει να τηρηθούν ώστε να αποφευχθούν οι πιθανοί τραυματισμοί του χρήστη.

**OBSERVERA ΠΡΟΣΟΧΗ**
De här anvisningarna måste beaktas, annars kan det finnas risk för skador på apparaten. Αυτές οι υποδείξεις πρέπει να τηρηθούν ώστε να αποφευχθούν οι πιθανές ζημιές στη συσκευή.

**ANVISNING ΥΠΟΔΕΙΞΗ**
De här texterna innehåller praktisk information om installation eller användning. Αυτές οι υποδείξεις σας δίνουν πρόσθετες χρήσιμες πληροφορίες για την εγκατάσταση και τη λειτουργία.

<b>LOT</b>	<b>LOT-nummer</b>	<b>Αριθμός LOT</b>
<b>Tillverkare</b>	<b>Κατασκευαστής</b>	

**SE Säkerhetsanvisningar**

**Λäs igenom bruksanvisningen, särskilt säkerhetsanvisningarna, noga innan du använder apparaten och spara bruksanvisningen för framtida bruk. Om apparaten lämnas vidare till en annan person måste bruksanvisningen följa med.**

- 
- 
- 

- Använd apparaten endast till det den, enligt bruksanviningen, är avsedd för.
- Vid annan användning förfaller garantin.
- Brandrisk på grund av felaktig användning.
- Apparaten är inte avsedd för kommersiellt bruk.
- Denna apparat kan användas av barn fr.o.m. 8 år samt av personer med förminskad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de är under uppsikt eller har informerats om hur apparaten används säkert och om de förstår vilka faror som kan uppstå om den används felaktigt.
- Barn får inte leka med apparaten.
- Använd inte apparaten om den uppvisar skador eller om den inte fungerar riktigt längre efter det att den har ramlat ned på golvet eller har blivit fuktig.
- Reparera inte apparaten själv vid störningar då detta ingrepp leder till att samtliga anspråk på garantiätagan-den bortfallar. Låt endast auktoriserad kundservice utföra reparationer.
- Använd inte apparaten under täcken eller kuddar. Täck aldrig över apparaten när den är påslagen.
- Produkten får endast användas i torra inomhusmiljöer, och under ingen helst omständigheter i badkar eller dusch.
- Använd inte apparaten i närheten av bensin eller andra lättantändliga ämnen.
- Stäng av produkten efter varje användning och innan du rengör den.
- Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan uppsikt.

**SÄKERHETSANVISNINGAR FÖR BATTERI**

- Montera inte isär batterierna!
- Rengör vid behov batteriernas och apparatens kontakter innan batterierna sätts in!
- Ta genast ut tomma batterier ur apparaten!
- Risk för läckage - undvik kontakt med hud, ögon och slemhinnor! Om du får batterisyra på något av ovanstående ställen: skölj genast rikligt med rent vatten och kontakta läkare!
- Kontakta läkare omedelbart om någon råkar svälja ett batteri!
- Byt alltid ut samtliga batterier samtidigt!
- Sätt in batterierna rätt; beakta polariteten!
- Se till att batterifacket är ordentligt stängt!
- Ta ut batterierna ur apparaten om den inte ska användas under en längre tid!
- Förvara batterierna utom räckhåll för barn!
- Ladda inte batterierna! Explosionsrisk!
- Se till att batterierna inte kortsluts! Explosionsrisk!
- Släng inte batterierna i öppen eld! Explosionsrisk!
- Förvara oanvända batterier i förpackningen och inte i närheten av metallföremål - risk för kortslutning!
- Släng inte batterierna bland hushållssoporna; lämna in dem till ett samlingsställe för farligt avfall /batterier!

**Leveransomfång**

Kontrollera först om apparaten är komplett och att den inte uppvisar några skador.

I tveksamma fall ska apparaten inte tas i bruk utan skickas in till återförsäljaren eller ett serviceställe. Följande delar skall medfölja vid leverans:

- 1 MEDISANA** LED spegel med sugpropp **CM 850**
- 3 batterier 1,5 V, typ AAA
- 1 bruksanvisning

Uppmärks skador när produkten packas upp så kontakta omgående inköpsstället.

**VARNING**
**Se till att förpackningsmaterial i plast hanteras utom räckhåll för barn!**
**Kvänningsrisk!**

**Sätta dit/byta batterier**
Innan du tar **MEDISANA** spegel med sugpropp **CM 850** i drift, måste du sätta i de 3 batterierna (1,5 V typ AAA) som medföljer. Ta bort locket till batterifacket **5** och lägg i batterierna som medföljer. Försäkra dig om att polariteten är korrekt. Stäng batterifacket igen.

**Manövrering**
Den här sminkspegln underlättar den dagliga ansiktsvården. Den har en spegelyta **1** med 5 gånger förstoring. Denna kan vridas till rätt position med teleskophållaren **3**. Den bländfria rambelysningen **2**, med vita LED-lampor, stängs på resp. av med en kort beröring av på-/av-/dimmer-kontaktytan **6**. För att dimra rambelysningen lägger du fingret på på-/av-/dimmer-kontaktytan **6**, tills den önskade ljusstyrkan är nådd. LED-lamporna förändrar sin ljusstyrka beroende på utgångstillståndet, från maximal ljusstyrka till minimal inställning och när man släpper och rör igen startar den från minimal inställning till maximal ljusstyrka. Sugproppen **4** har ett mycket bra fäste på alla släta ytor. Placera denna på den önskade platsen och vrid sugproppen **4** mot "close" (se text på sugproppen). Om du vill lossa sugproppen **4** igen vrider du den mot "open" och drar sedan bort den från ytan med fiiken.

**OBSERVERA**
**Kontrollera om sugproppen **4** sitter fast ordentligt och och sätt dit den igen om det behövs.**

**Rengöring och vård**

**Hänvisning gällande avfallshantering**

Tag ur batteriet innan blodtrycksmätaren kasseras. Kasta inte förbrukade batterier i hushållssoporna utan lämna dem till återvinningsstation eller till batteriinsamling i fackhandeln.

Kontakta kommunen eller återförsäljaren för att få information om återvinning.

**Tekniska data**

Namn och modell: **MEDISANA** LED spegel med sugpropp **CM 850**

Elförsörjning: 4,5V⎓, 3 x batterierna 1,5 V, typ AAA

Spegelyta: ca. 16,5 cm diameter (total diameter ca. 19 cm)

Förstoring: 5 gånger

Yttermått (L x B x H): ca. 20 x 20 x 12 cm

Vikt: ca. 0,38 kg

Artikelnummer: 88558

EAN-nummer: 40 15588 88558 7

**Som följd av ständigt pågående produktförbättringar förbehåller vi oss rätten till tekniska förändringar samt förändringar i utförande.**

Den senaste versionen av denna bruksanvisning finns att tillgå på [www.medisana.com](http://www.medisana.com)

**Garanti och förutsättningar för reparationer**

Kontakta inköpsstället vid garantifrågor, eller tag kontakt med kundtjänst direkt. Måste produkten skickas in så bifoga uppgifter om defekten samt en kopia av inköpskvittot. Följande garantiförutsättningar gäller:

**1.** På **MEDISANA** produkter lämnas tre års garanti, från inköpsdatum. Inköps datum ska vid garanti-förehavanden förevisas med inköpskvitto eller faktura.

**2.** Felaktigheter på grund av material- eller tillverkningsfel åtgärdas kostnadsfritt under garantiperioden.

**3.** Utförande av garantiätagande leder inte till förlängning av garantiperioden; detta gäller för själva produkten så väl som för utbyta komponenter.

**4.** Garantin gäller inte för:
**a.** Alla skador som uppkommer på grund av felaktig hantering, t.ex. vid icke beaktande av bruksanvisningen.
**b.** Skador som kan härledas till iordningsställande eller ingrepp utförda av köparen eller annan, ej auktoriserad, person.
**c.** Transportskador som uppkommit under transport från tillverkaren till användaren eller vid insändning till kundtjänst.
**d.** Tillbehör som utsätts för normalt slitage.

**5.** Ansvar för direkta eller indirekta följskador som förorsakas av produkten är uteslutet, även om skadan på produkten godkänns som garantiätagande.

**MEDISANA GmbH**
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS, TYSKLAND

*För service, tillbehör och reservdelar, kontakta:*

**SE - SWEDEN**

00800 63347262

service.se@medisana.com

**GR Υποδείξεις ασφαλείας**

**Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή μελετήστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης και ιδιαίτερα τις οδηγίες ασφαλείας και φυλάξτε το εγχειρίδιο για μελλοντική χρήση. Όταν δίνετε τη συσκευή σε άλλα άτομα, δώστε μαζί και αυτό το εγχειρίδιο χρήσης.**

- 
- 
- 

- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο για τον προβλεπόμενο σκοπό σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης.
- Σε περίπτωση μη προβλεπόμενης χρήσης παύει να ισχύει η εγγύηση.
- Σε περίπτωση λανθασμένης χρήσης υπάρχει κίνδυνος πυρκαγιάς.
- Η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση.
- Η συσκευή αυτή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά άνω των 8 ετών χωρίς και από άτομα με μειωμένες φυσικές, αισθητηριακές ή διανοητικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον επιτηρούνται ή έχουν εκπαιδευτεί αναφορικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους προκύπτοντες κινδύνους.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν υπάρχουν εμφανείς φθορές, όταν δεν λειτουργεί ομαλά, ούτε και αν πέσει κάτω ή αν βραχεί.
- Στην περίπτωση βλαβών μην επισκευάζετε μόνοι σας τη συσκευή, γιατί αυτό επιφέρει την ακύρωση της εγγύησης. Αναθέστε τις επισκευές μόνο στον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κάτω από κουβέρτες και μαξιλάρια. Σε καμία περίπτωση μην τη σκεπάζετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε στεγνούς, εσωτερικούς χώρους, ποτέ στο λουτρό ή στο ντους.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε βενζίνη ούτε κοντά σε άλλα εύφλεκτα υλικά.
- Μετά από κάθε χρήση και πριν από τον καθαρισμό απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση χρήστη δεν επιτρέπεται να διεξάγονται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

**ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ**

• Μην αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες!

• Πριν από την τοποθέτηση των μπαταριών καθαρίστε, αν χρειάζεται, τις επαφές μπαταριών και συσκευής!

• Αφαιρέτε άμεσα από τη συσκευή τις άχρηστες μπαταρίες!

• Αυξημένος κίνδυνος διαρροής, αποφεύγετε την επαφή με το δέρμα, τα μάτια και τους βλεννογόνους!

• Σε περίπτωση που έρθετε σε επαφή με οξέα μπαταριών ξεπλύνετε αμέσως το προσβλημένο σημείο με καθαρό νερό και συμβουλευτείτε έναν γιατρό!

• Αν καταπιείτε μία μπαταρία τότε συμβουλευτείτε αμέσως έναν γιατρό!

• Τοποθετείτε τις μπαταρίες σωστά, προσέχετε την πολικότητα!

• Ο χώρος των μπαταριών πρέπει να παραμένει καλά φραγισμένος!

• Αφαιρείτε τις μπαταρίες από τη συσκευή αν δεν πρόκειται να τη χρησιμοποιήσετε για μεγάλο διάστημα!

• Κρατάτε τις μπαταρίες μακριά από τα παιδιά!

• Μην επαναφορτίζετε τις μπαταρίες! Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!

• Μην τις βραχυκυκλώνετε! Υπάρχει κίνδυνος κρήξης!

• Μην τις πετάτε στην φωτιά! Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!

• Αποθηκεύετε τις άχρησιμοποίητες μπαταρίες στη συσκευασία και όχι κοντά σε μεταλλικά αντικείμενα, για να αποφευχθεί η περίπτωση βραχυκυκλώματος!

**Περιεχόμενο παράδοσης**

Ελέγξτε αρχικά την πληρότητα της συσκευής και δεν παρουσιάζει καμία ζημιά. Σε περίπτωση αμφιβολίας μη θέτετε τη συσκευή σε λειτουργία και στείλτε τη στο τμήμα σέρβις για επίσκεψη.

Το περιεχόμενο παράδοσης συμπεριλαμβάνει:

• 1 μεγεθυντικό καθρέφτη **CM 850** με βεντούζα και φωτισμό LED **MEDISANA**

• 3 μπαταρίες 1,5 V, τύπος AAA

• 1 εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης

**Τοποθέτηση/Αλλαγή μπαταριών**

Πριν θέσετε σε λειτουργία τον μεγεθυντικό καθρέφτη με βεντούζα **CM 850** της **MEDISANA**, πρέπει να τοποθετήσετε τις 3 μπαταρίες που περιλαμβάνονται στη συσκευασία (1,5 V τύπος AAA). Αφαιρέστε το καπάκι από τη θήκη μπαταριών **5** και τοποθετήστε τις μπαταρίες που θα βρείτε στη συσκευασία. Προσέξτε την πολικότητα. Κλείστε ξανά τη θήκη μπαταριών.

**Χειρισμός**

Ο συγκεκριμένος καθρέφτης αισθητικής σας διευκολύνει στην καθημερινή περιποίηση προσώπου. Διαθέτει μία φωτιζόμενη επιφάνεια καθρέφτη **1** με πενταπλή μεγέθυνση. Η επιφάνεια έχει τη δυνατότητα περιστροφής στην επιθυμητή θέση μέσω της τηλεσκοπικής βάσης στήριξης **3**. Μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τον φωτισμό πλαισίου **2** που αποτελείται από λευκές λυχνίες τύπου LED, αγνίζοντας ελαφρά την επιφάνεια αφής για άναμμα/σβήσιμο/ρύθμιση φωτεινότητας **6**. Για να ρυθμίσετε τη φωτεινότητα του φωτισμού πλαισίου, ακουμπήστε το δάχτυλό σας στην επιφάνεια αφής για άναμμα/σβήσιμο/ρύθμιση φωτεινότητας **6**, μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή ρύθμιση φωτεινότητας. Ανάλογα με την αρχική τους κατάσταση, η φωτεινότητα των LED μεταβάλλεται από τη μέγιστη έως την ελάχιστη δυνατή ρύθμιση και αφού αφήσετε και αγγίξετε ξανά το κουμπί αφής, από την ελάχιστη έως τη μέγιστη ρύθμιση.

Η βεντούζα **4** διαθέτει ισχυρή ικανότητα προσκόλλησης σε όλες τις λείες επιφάνειες. Τοποθετήστε την στο σημείο που επιθυμείτε και περιστρέψτε τη βεντούζα **4** προς την κατεύθυνση με την ένδειξη «close» (βλέπε αυτοκόλλητη ετικέτα στη βεντούζα). Εάν θέλετε να αποκολλήσετε τη βεντούζα **4**, πρώτα περιστρέψτε την προς την κατεύθυνση με την ένδειξη «open» και στη συνέχεια αφαιρέστε την από την επιφάνεια τραβώντας την από το πτερόνιο.

**ΠΡΟΣΟΧΗ**
**Ελέγχετε κατά διαστήματα εάν η βεντούζα **4** συγκρατείται στη θέση της με ασφάλεια και στερεώστε την ξανά εφόσον χρειάζεται.**

**Καθάρισμα και συντήρηση**

- Μετά από κάθε χρήση και πριν από κάθε καθαρισμό απενεργοποιείτε τη συσκευή.
- Μην καθαρίζετε τη συσκευή μέσα στο πλυντήριο πιάτων.
- Μη βάζτε τη συσκευή μέσα σε νερό ή σε άλλα υγρά.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά μέσα καθαρισμού ή σκληρές βούρτσες.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μόνο με ένα μαλακό, ελαφρά νοτισμένο πανί. Σε καμία περίπτωση μην χρησιμοποιήσετε δραστικά μέσα καθαρισμού ή οινόπνευμα.
- Ποτέ μη βυθίζετε τη συσκευή μέσα στο νερό για να την καθαρίσετε και προσέξτε επίσης να μην εισέλθει καθόλου νερό ή κάποιο άλλο υγρό μέσα σε αυτήν.
- Περιμένετε έως ότου στεγνώσει πλήρως η μονάδα πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά.

**Οδηγίες για τη διάθεση**

Η συσκευή αυτή δεν επιτρέπεται να αποσύρεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Κάθε καταναλωτής είναι υποχρεωμένος να παραδίνει όλες τις ηλεκτρικές ή ηλεκτρονικές συσκευές, ανεξάρτητα αν εμπριέχουν βλαβερές ύλες, σε υπηρεσία συλλογής του δήμου του ή στο ειδικό εμπόριο, ώστε να είναι εφικτή η οικολογική απόσυρση των συσκευών αυτών.

Μην πετάτε μεταχειρισμένες μπαταρίες στα οικιακά απορρίμματα, αλλά στα ειδικά απορρίμματα ή σε ένα σταθμό συλλογής μπαταριών του ειδικού εμπορίου.

Αναφορικά με την αποκομδή, απευθυνθείτε στις τοπικές αρχές ή στον αρμ έμπορο.

**Τεχνικά στοιχεία**

Όνομα και μοντέλο: Μεγεθυντικός καθρέφτης **MEDISANA CM 850** με βεντούζα και φωτισμό LED

Τάση, συχνότητα: 4.5V⎓, 3 x 1,5V μπαταρία (τύπου AAA)

Επιφάνεια καθρέφτη: διάμετρος περ. 16,5 cm

(συνολική διάμετρος περ. 19 cm)

Μεγέθυνση: 5 απλή

Διαστάσεις Μ x Π x Υ: περ. 20 x 20 x 12 cm

Βάρος: περ. 0,38 kg

Αριθμός είδους: 88558

Αριθμός EAN: 40 15588 88558 7

**Στα πλαίσια συνεχών βελτιώσεων των προϊόντων διατηρούμε το δικαίωμα τεχνικών ή σχηματικών τροπ οποίήσεων.**

Την ενημερωμένη έκδοση αυτού του εγχειριδίου χρήσης θα την βρείτε στη διεύθυνση [www.medisana.com](http://www.medisana.com)

**Εγγύηση και όροι επισκευών**

Σχετικά με την εγγύηση απευθυνθείτε στο κατάστημα αγοράς ή κατευθείαν στην υπηρεσία συντήρησης. Αν η συσκευή πρέπει να αποσταλεί, αναφέρετε το ελάττωμα και παραθέστε ένα αντίγραφο της απόδειξης αγοράς. Ισχύουν οι παρακάτω όροι εγγύησης:

- Για προϊόντα της **MEDISANA** παρέχεται εγγύηση για 3 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.
- Η ημερομηνία αγοράς αποδεικνύεται σε περίπτωση εγγύησης με την απόδειξη αγοράς ή το τιμολόγιο.
- Τα ελαττώματα που οφείλονται σε σφάλματα υλικού ή κατασκευής επισκευάζονται δωρεάν εντός του χρονικού διαστήματος που καλύπτει η εγγύηση.
- Με την παροχή εγγύησης δεν γίνεται παράταση του χρόνου εγγύησης για τη συσκευή ή για τα εξαρτήματα που αλλάχθηκαν.
- Από την εγγύηση αποκλείονται:
  - Όι ζημιές που προέκυψαν από λανθασμένη μεταχείριση π.χ. μη τήρηση των οδηγιών χρήσης.
  - Ζημιές, οι οποίες οφείλονται σε επισκευές ή επεμβάσεις του αγοραστή ή άλλων μη εξουσιοδοτημένων ατόμων.
  - Ζημιές κατά τη μεταφορά, οι οποίες προκλήθηκαν κατά τη διαδρομή από τον κατασκευαστή στον καταναλωτή ή κατά την αποστολή στο τμήμα συντήρησης.
  - Εξαρτήματα τα οποία υφίστανται κανονική φθορά.
- Αποκλείεται ευθύνη για έμμεσες ή άμεσες επακόλουθες ζημιές, οι οποίες προκαλούνται από τη συσκευή ακόμα και αν η βλαβή στη συσκευή αναγνωριστέ ως περίπτωση εγγύησης.

**MEDISANA GmbH**
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS, Γερμανία

*Σε περίπτωση συντήρησης, για εξοπλισμό και ανταλλακτικά απευθυνθείτε:*

**MEDISANA HELLAS**
Χελμού 11, Ν. Ηράκλειο - Τ.Κ 14121
Αθήνα
Τηλ: + 30 / 210 - 2 75 09 32
eMail: [info@medisana.gr](mailto:info@medisana.gr)

Διαδίκτυο: [www.medisana.gr](http://www.medisana.gr)







<b>PL</b> TR/RU		
<span></span>	<b>MEDISANA</b> <sup>®</sup>	
PL	Instrukcja obsługi	Lusterko z przysawką LED CM 850
TR	Kullanım talimatı	CM 850 Vantuzlu LED Ayna

Urządzenie i elementy obsługi
Cihaz ve Kullanma Elemanları



Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**Urządzenie i elementy obsługi**

- 1** Powierzchnia lusterka (pięciokrotne powiększenie)
- 2** Oświetlenie obwodowe
- 3** Uchwyt teleskopowy
- 4** Przysawka
- 5** Przegródka na baterie (na spodzie)
- 6** Przycisk wł./wyt./Ściemniacz (z tytu)

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**Cihaz ve Kullanma Elemanları**

- 1** Ayna yüzeyi (5x büyüteçi)
- 2** Çerçeve aydınlatması
- 3** Teleskopik tutucu
- 4** Vantuz
- 5** PİL yuvası (arka tarafta)
- 6** Açma/Kapama/Karartma temas yüzeyi (arka tarafta)

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

*Objaśnienie symboli*

*Açıklama*

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**WAŻNE ÖNEMLI**

Nieprzestrzeganie niniejszej instrukcji obsługi może prowadzić do ciężkich zranień lub uszkodzenia urządzenia. Bu kılavuzla uyulmaması ağır yaralanmalara veya cihazınızda hasarlara sebep olabilir.

**OSTRZEŻENIE DİKKAT**
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnych zranień. Kullanıcının yararlanmasını önlemek için bu tehlike uyarılarına uyulmalıdır.

**UWAGA DİKKAT**
Należy zapoznać się z niniejszymi ostrzeżeniami, aby uniknąć ewentualnego uszkodzenia urządzenia. Cihazda oluşabilecek hasarları önlemek için bu uyarılara uyulmalıdır.

**WSKAZÓWKA UYARI**
Wskazówki te zawierają również przydatne informacje dotyczące instalacji i stosowania. Bu uyarılar size, kurulum veya çalışma ile ilgili faydalı ek bilgiler vermektedir.


**LOT** Numer LOT   **LOT** numarası

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**Wytwórca**   **Fabrykator**

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**PL**   **Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa**

 **Przed użyciem urządzenia należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi, w szczególności wskazówki bezpieczeństwa, i starannie przechowywać instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Przekazując urządzenie osobom trzecim, należy wręczyć też niniejszą instrukcję obsługi.**



- Stosuj urządzenie wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem, opisanym w instrukcji obsługi.
- W przypadku zastosowania do innych celów, roszczenia gwarancyjne wygasają.
- W przypadku używania niezgodnego z przeznaczeniem występuje ryzyko pożaru.
- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku komercyjnego.
- Urządzenie to może być stosowane przez dzieci powyżej 8 lat, oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych, lub przy braku doświadczenia i wiedzy tylko wówczas, jeśli odbywa się to pod kontrolą lub po pouczeniu o bezpieczeństwie użytkowania urządzenia, jeśli osoby te rozumieją zagrożenie wynikające z użytkowania urządzenia.
- Urządzenie nie może służyć jako zabawka dla dzieci.
- Nie używaj tego urządzenia, jeżeli są widoczne uszkodzenia, gdy urządzenie nie działa prawidłowo, spadło na podłogę lub uległo zawilgoceniu.
- W sytuacji wystąpienia problemów nie należy samodzielnie reperować urządzenia, w ten sposób wygaśnie jakiegokolwiek wymaganie gwarancji. Naprawy powinny być prowadzone przez autoryzowane firmy serwisowe.
- Nie używaj urządzenia pod kocem lub poduszką. Nigdy nie zakrywaj włączonego urządzenia.
- To urządzenie należy używać tylko w suchych pomieszczeniach, w żadnym przypadku podczas kąpieli lub pod prysznicem.
- Nie używaj tego urządzenia w pobliżu benzyny lub innych łatwopalnych substancji.
- Wyłączaj urządzenie po każdym użyciu i przed czyszczeniem.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.

**WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA DOTYCZĄCE BATERII**

- Nie rozbieraj baterii!
- Przed włożeniem baterii wyczyść w razie potrzeby styki baterii i urządzenia!
- Wyczerpane baterie natychmiast usuń z urządzenia!
- Podwyższone ryzyko wycieku elektrolitu, unikaj kontaktu ze skórą, oczami i błonami śluzowymi! W razie kontaktu z kwasem akumulatorowym obficie przepłucz skażone miejsce czystą wodą i niezwłocznie skorzystaj z pomocy lekarza!
- W razie połknięcia baterii należy natychmiast skontaktować się z lekarzem!
- Zawsze wymieniaj wszystkie baterie jednocześnie!
- Wymieniaj tylko na baterie tego samego typu, nigdy nie używaj baterii odmiennego typu ani używanych baterii w połączeniu z nowymi!
- Wkładając baterie, zwróć uwagę na właściwe połączenie biegunów!
- Schowek na baterie musi być dobrze zamknięty!
- Wymij baterie z urządzenia, jeżeli nie będą one używane przez dłuższy czas!
- Przechowuj baterie z dala od dzieci!
- Nie ładuj baterii jednorazowych! Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie zwieraj! Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Nie wrzucaj do ognia! Niebezpieczeństwo wybuchu!
- Przechowuj nieużywane baterie w opakowaniu, z dala od przedmiotów metalowych ze względu na możliwość wystąpienia zwarcia!

**Zakres dostawy**
Sprawdź, czy urządzenie jest kompletne i nieuszkodzone. W razie wątpliwości nie uruchamiaj urządzenia, skontaktuj się ze sklepem lub punktem serwisowym.
W zakres dostawy wchodzą:

- 1 **MEDISANA** Lusterko z przysawką LED **CM 850**
- 3 baterie 1,5 V, typ AAA
- 1 instrukcja obsługi

Gdy podczas rozpakowywania zostaną zauważon uszkodzenia spowodowane transportem, należy niezwłocznie skontaktować się ze sprzedawcą.

**!** **OSTRZEŻENIE**  
**Zwracaj uwagę na to, aby folie z opakowania nie dostały się w ręce dzieci. Grozi uduszeniem!**

**Montaż/wymiana baterii**

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu **MEDISANA** lusterko z przysawką **CM 850** należy włożyć do przegródki 3 znajdujące się w zestawie baterie (1,5 V typ AAA). Z przegródki na baterie zdjęj pokrywę **5** i włożyj dołączone baterie. Należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie biegunów baterii. Zamknąç przegródkę baterii.

**Obsługa**

Lusterko kosmetyczne ułatwia codzienną pielęgnację twarzy. Posiada oświetloną powierzchnię **1**, która 5-krotnie powiększa obraz. Lusterko można ustawić w odpowiedniej pozycji dzięki uchwytowi teleskopowemu **3**. Oświetlenie obwodowe **2**, składające się z białych diod LED włącza się i wyłącza, dotykając krótko przycisk wł./wyt./Ściemniacz **6**. Aby przyćmiwić oświetlenie obwodowe, należy położyć i przytrzymać palec na przycisku wł./wyt./Ściemniacz **6** do momentu uzyskania pożądanej jasności światła. Diody LED będą zmieniać jasność w zależności od stanu wyjściowego od maksymalnej do minimalnej jasności, a po ponownym dotknięciu przycisku od minimalnej do maksymalnej jasności.

Przysawka **4** charakteryzuje się dobrą przyczepnością do wszystkich gładkich powierzchni. Przysawkę **4** należy umieścić na wybranym miejscu i przekręcić w kierunku „close” (patrz nadruk na przysawce). Aby odciąpić przysawkę **4**, należy najpierw przekręcić ją w kierunku „open”, a następnie pociągnąć za wystającą krawędź.

**!** **UWAGA**  
**Co jakiś czas należy sprawdzić, czy przysawka **4** cały czas dobrze trzyma się powierzchni i w razie konieczności przymocować ją ponownie.**

**Czyszczenie i pielęgnacja**

- Wyłączaj urządzenie po każdym użyciu i przed każdym czyszczeniem.
- Nie czyścić tego urządzenia w zmywarce do naczyń.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innych cieczach.
- Nie używaj agresywnych środków czyszczących ani twardych szczotek.
- Urządzenie należy czyścić wyłącznie miękką, lekko zwilżoną ścierką. Nie należy używać silnych środków czyszczących ani alkoholu.
- Chroń urządzenie przed wniknięciem wody.
- Używaj urządzenia dopiero po jego całkowitym wyschnięciu.

**Wskazówki dotyczące utylizacji**

Urządzenie to nie może być utylizowane razem z odpadami gospodarczymi. Każdy użytkownik jest zobowiązany do oddania wszystkich urządzeń elektrycznych i elektronicznych, obojętnie, czy zawierają one substancje szkodliwe, czy też nie, do odpowiedniego punktu zbiorczego w swoim mieście lub w placówkach handlowych, aby mogły one być utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.

Przed utylizacją urządzenia wyjmij baterie. Zużytych baterii nie wyrzucaj do odpadów gospodarczych, lecz do odpadów specjalnych, lub oddaj do punktu zbiorczego baterii w specjalistycznej placówce handlowej.

W razie zapytań w sprawie utylizacji należy zwrócić się do władz komunalnych lub do sprzedawcy.

**Dane techniczne**

Nazwa i model: **MEDISANA** Lusterko z przysawką LED **CM 850**
Zasilanie: 4,5V ⎓, 3 baterie 1,5 V, typ AAA
Średnica ok. 16,5 cm (średnica całkowita ok. 19 cm)
Powiększenie: pięciokrotne
Wymiary (d x s x w): ok. 20 x 20 x 12 cm
Ciężar: ok. 0,38 kg
Nr artykułu: 88558
Kod EAN (czerwony): 40 15588 88558 7

**W ramach ciągłego ulepszania produktu zastrzegamy sobie prawo do zmian technicznych i wyglądu.**

Aktualną wersję instrukcji obsługi znajdziesz na stronie www.medisana.com

**Warunki gwarancji i naprawy**

W przypadku roszczenia gwarancyjnego proszę się zwrócić do specjalistycznego punktu sprzedaży lub bezpośrednio do serwisu. Jeśli urządzenie musi być wysłane, podaj rodzaj usterki i dołącz kopię dowodu zakupu. Obowiązują następujące warunki gwarancyjne:

1. Na produkty firmy MEDISANA udzielana jest trzyletnia gwarancja licząc od daty sprzedaży. W przypadku roszczenia gwarancyjnego data sprzedaży musi być udokumentowana paragonem lub fakturą VAT.

2. Usterki powstałe w wyniku błędów materiałowych lub produkcyjnych usuwane są bezpłatnie w ramach gwarancji.

3. Wykonanie usługi gwarancyjnej nie powoduje wydłużenia czasu gwarancji, ani dla wymienionych podzespołów.

4. Gwarancji nie podlegają:


- wszelkie uszkodzenia powstałe przez nieodpowiednie użytkowanie, np. przez nieprzestrzeganie instrukcji obsługi.
- Uszkodzenia spowodowane naprawami przez kupującego lub nieupoważnione osoby trzecie.
- Uszkodzenia transportowe, powstałe w drodze od producenta do konsumenta lub przy wysyłce do punktu serwisowego.
- Aksesoria podlegające normalnemu zużyciu.
- Odpowiedzialność za pośrednie i bezpośrednie uszkodzenia spowodowane przez urządzenie wykluczona jest także wtedy, gdy uszkodzenie urządzenia uznane zostanie za przypadek gwarancyjny.

**!** **MEDISANA GmbH**  
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS, NIEMCY

W razie usterki, w celu zakupu akcesoriów i części zamiennych, proszę zwrócić się do:

**PL - Poland**  
00800 63347262  
service.pl@medisana.com

W razie usterki, w celu zakupu akcesoriów i części zamiennych, proszę zwrócić się do:

**TR - Güvenlik bilgileri**  
 **Bu cihazı kullanmadan önce kullanım kılavuzunu, özellikle emniyet uyarılarını dikkatle okuyun ve bu kullanım kılavuzunu ilerde kullanmak üzere saklayın. Cihazı üçüncü şahıslara verdiğinizde, bu kullanım kılavuzunu da mutlaka birlikte verin.**

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.



**!** **OSTRZEŻENIE**  
**Zwracaj uwagę na to, aby folie z opakowania nie dostały się w ręce dzieci. Grozi uduszeniem!**

- Cihazı sadece kullanım talimatındaki belirlemelerine uygun olarak kullanınız.
- Amacından uzak kullanımlarda garanti hakkı iptal olur.
- Yanlış kullanıldığında yangın tehlikesi mevcuttur.
- Bu cihaz, ticari amaçla kullanmak üzere tasarlanmamıştır.
- Eğer gözetim altında veya cihazın güvenli kullanımını hakkında bilgilendirilmiş ve ortaya çıkacak tehlikeleri anlatacak kapasitede iseler bu cihaz 8 yaşındaki ve üzerindeki çocuklar, aynı zamanda eksik fiziksel, sensörük veya zihinsel kabiliyete veya tecrübeye ve bilgiye sahip kişiler tarafından kullanılabilir.
- Çocukların bu cihazla oynaması yasaktır.
- Üzerinde görünen hasarlar varsa, doğru çalışmıyorsa, yere düşmüş ise veya islandığında bu cihazı kullanmayın.
- Arız durumunda cihazı kendiniz tamir etmeye çalışmayınız, bunun sonucunda her türlü garanti kaybedilir. Onarımları yalnızca yetkili servislere yaptırınız.
- Bu cihazı yorgan veya yastık altında kullanmayın. Çalışırken kesinlikle üstünü örtmeyin.
- Bu cihazı sadece kuru iç mekanlarda kullanınız, duş alırken veya banyo yaparken kesinlikle kullanmayınız.
- Bu cihazı benzin veya kolay tutuşabilen başka maddelerin yakınında kullanmayınız.
- Cihazı her kullanım ve her temizlikten sonra kapatınız.
- Temizleme ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetimsiz yapılmamalıdır.

**PİLLERLE İLGİLİ EMNİYET BİLGİLERİ**

- Pillerin içini açmayınız!
- Gerektiğinde, yerleştirmeden önce pil ve alet kontaklarını temizleyin!
- Bitmiş pilleri derhal cihazdan çıkartınız!
- Yüksek pil akması tehlikesi, cilde, gözlere ve mukozalara temas etmemelidir! Akü asidine temas edildiğinde, temas yerini derhal bol miktarda temiz su ile yıkayın ve derhal bir doktora başvurunuz!
- Bir pil yutulduğunda derhal doktora başvurulmalıdır!
- Daima bütün pilleri aynı zamanda değiştirin!
- Sadece aynı tip pi kullanın, farklı tipte veya eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın!
- Pilleri yerleştirirken kutuplarının doğru olmasına dikkat edin!
- Pil yuvasının sıkıca kapalı olmasına dikkat edin!
- Cihaz uzun bir süre kullanılmayacak ise, pilleri cihazdan çıkartınız!
- Pilleri çocuklardan uzak tutunuz!
- Pilleri şarj etmeyiniz! Patlama tehlikesi mevcuttur!
- Kısa devre yapmayınız! Patlama tehlikesi mevcuttur!
- Ateşe atmayın! Patlama tehlikesi mevcuttur!
- Yeni pilleri ambalajlarında saklayın, kısa devre olmalarını önlemek için metalik nesnelere yaklaştırmayın!
- Bitmiş pilleri veya aküleri evsel çöpe atmayın, tehlikeli atık olarak bertaraf edin veya ihtisasa mağazalarındaki pil toplama istasyonuna atın!

**Teslimat kapsamı**

Lütfen önce cihazın eksik veya hasarlı olup olmadığını kontrol ediniz. Emin olmadığınız durumlarda cihazı çalıştırmayınız ve satıcınıza veya yetkili servis merkezine başvurunuz. Teslimat kapsamına dahil olanlar:

- 1 **MEDISANA CM 850** vantuzlu LED ayna
- 3 PİL 1,5 V, Tip AAA
- 1 Kullanım talimatı

Ambalajı çıkartırken taşıma sonucu oluşmuş bir hasar tespit etmeniz halinde, lütfen hemen satıcınıza başvurunuz.

**!** **DİKKAT**  
**Ambalaj folyolarının çocukların eline ulaşmamasına dikkat ediniz! Boğulma tehlikesi vardır!**

**Pillerin yerleştirilmesi/değiştirilmesi**
**MEDISANA CM 850** vantuzlu aynayı kullanmadan önce, teslim kapsamında bulunan 3 pili (1,5 V, AAA tipi) yerleştirmelisiniz. PİL yuvasının kapağını **5** çıkarın ve teslim kapsamında bulunan pilleri yerleştirin. Bu sırada kutupların doğru olmasına dikkat edin. PİL yuvasının kapağını tekrar kapatın.

**Kullanım**
Bu makyaj aynası günlük yüz bakımınızı kolaylaştırır. Ayna, 5x büyüteçli aydınlatmalı bir ayna yüzeyine **1** sahiptir. Ayna, teleskopik tutucusu **3** vasıtasıyla istenen konuma getirilebilir. Beyaz LED'lerden oluşan parlama önlleyicili çerçeve aydınlatması **2**, kısa bir dokunuşla Açma/Kapama/Karartma temas yüzeyi **6** ile açılır ve kapanır. Çerçeve aydınlatmasını karartmak için, istediğiniz parlaklık ayarına ulaşana kadar parmağınızla Açma/Kapama/Karartma yüzeyine **6** basın. LED'lerin parlaklıkları, mevcut ayara bağlı olarak, maksimum parlaklıktan minimum ayara ve bırakıldığında ve tekrar dokunulduğunda tekrar minimum ayardan maksimum parlaklığa değiştirilebilir. Vantuz **4**, tüm düz yüzeylerde güçlü bir yapışma sağlar. Bunu istenen konuma yerleştirin ve ardından vantuzu **4** „close” yönüne çevirin (bkz. vantuz üzerindeki yazı). Vantuzu **4** tekrar çıkarmak istediğinizde, önce bunu „open” yönüne çevirin ve ardından çıkıntının yardımıyla yüzeyden çekin.

**!** **DİKKAT**  
**Ara sıra vantuzun **4** hala sağlam oturup oturmadığını kontrol edin ve gerektiğinde tekrar sabitleyin.**

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**Temizlik ve bakım**

- Cihazı her kullanım sonrası ve her temizlikten önce kapatınız.
- Bu cihazı bulaşık makinesinde temizlemeyin.
- Cihazı suya veya başka sıvılara batırmayınız.
- Kesinlikle agresif deterjanlar ve sert fırçalar kullanmayın.
- Cihazı sadece yumuşak ve hafif nemli bir bezle temizleyin. Asla aşındırıcı temizlik maddeleri veya alkol kullanmayın.
- Cihazın içine su kaçmamalıdır.
- Cihazı tamamen kurumadan kullanmayınız.

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**Ayrıştırma ile ilgili bilgi**
Bu cihaz evdeki çöplerle birlikte atılamaz. Her tüketici, her türlü elektrikli veya elektronik cihazı, çevreye zarar vermeyecek şekilde atığa ayrılabilmelerini sağlamak amacıyla, zararlı madde içerip içermediklerine bakılmaksızın, kendinde bulunan toplama merkezine veya yetkili satıcıya teslim etmekle yükümlüdür.

**!** Cihazı atığa ayırmadan önce pilleri çıkartınız.

**!** Ayrıştırma için belediye dairine veya satın aldığınız yere başvurunuz.

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

**Teknik veriler**
Adı ve modeli: **MEDISANA CM 850** vantuzlu LED ayna
Akım beslemesi: 4.5V ⎓, 3 PİL 1,5 V, Tip AAA
Ayna yüzeyi: yakl. 16,5 cm çapında (toplam çapı yakl. 19 cm)

Büyüteç: 5 kat
Ölçüler (U xGx Y): yakl. 20 x 20 x 12 cm
Ağırlık: yakl. 0,38 kg
Ürün numarası: 88558
EAN-numarası: 40 15588 88558 7

<b>Sürekli ürün iyileştirme bağlamında teknik ve yapısal değişiklikleri saklı tutuyoruz.</b>
Bu kullanım kılavuzunun güncel versiyonu için, bkz. www.medisana.com

**Garanti ve tamirat Koşulları**

Garanti durumunda lütfen ihtisasa mağazanıza ya da doğrudan servis yerine başvurunuz. Şayet cihazı göndermeniz gerekiyorsa, lütfen arızayı belirtiniz ve satın alma belgesinin fotokopisini ekleyiniz.

Burada aşağıdaki garanti koşulları geçerlidir:

- MEDISANA** ürünleri için satış tarihinden geçerli olmak üzere üç yıllık garanti verilir. Garanti durumunda alış tarihinin fiş veya fatura ile isbat edilmesi gereklidir.
- Malzeme veya yapım hatası kaynaklı eksiklikler garanti süresi içinde giderilir.
- Bir garanti hizmetinden yararlanılmasıyla ne cihaz için ne de değiştirilen parça için garanti süresinin uzatılması söz konusu olmamaktadır.
- Garantiye dahil olmayan durumlar:
  - Uyumsuz kullanım, örneğin kullanım talimatına dikkat edilmemesi sebebiyle oluşmuş olan tüm zararlar.
  - Alicının veya yetkisiz üçüncü şahısların onarımına veya müdahalesine dayandırılacak zararlar.
  - Üreticiden tüketiciye giden yolda veya müşteri hizmetine gönderilirken oluşmuş olan nakliyat zararları.
  - Normal bir aşınmaya tabi olan ek parçalar.
- Cihazın sebep oluşturduğu doğrudan veya dolaylı müteakip zararlar için bir sorumluluk, cihazdaki zarar bir garanti durumu olarak kabul edilse bile söz konusu değildir.
- Tüketici şikayet ve itirazları konusundaki başvurularını tüketici mahkemelerine ve tüketici hakem heyetlerine yapabilir.

**!** **MEDISANA GmbH**  
Jagenbergstraße 19, 41468 NEUSS, Almanya

Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku. Wyświetlenie obrazu w lusterku.

*Servis hizmeti, aksesuar ve yedek parçalar için başvuru yeri:*

**TR - Turkey**  
KALE ELEKTRONİK DİŞ TICARET A.Ş.  
Bakırçılar ve Prınççiler Sanayi Sitesi Menekşe  
Sok. No: 2 Beylikdüzü / İstanbul  
+90 (212) 6930202  
info@medisanaturkiye.com.tr  
www.medisana.com.tr





